

**In the Superior Court of the State of Arizona  
In and For the County of \_\_\_\_\_**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA  
CONDADO DE \_\_\_\_\_)*

**Case Number \_\_\_\_\_**  
*(Número de caso)*

**CIVIL COVER SHEET- NEW FILING ONLY  
(Please Type or Print)**  
*(HOJA DE PORTADA PARA CASOS CIVILES – SÓLO  
PARA PRIMERA PRESENTACIONES)  
(Escriba a máquina o en letra de imprenta)*

**Plaintiff’s Attorney \_\_\_\_\_**  
*(Abogado del Demandante)*

**Attorney’s Bar Number \_\_\_\_\_**  
*(No. de inscripción del Colegio de Abogados)*

**Is Interpreter Needed?**  **Yes**  **No**  
*(¿Se necesita un intérprete?) (Sí) (No)*

**If yes, what language:** \_\_\_\_\_  
*(Si es así, ¿qué idioma?)*

**Plaintiff’s Name(s): (List all)** **Plaintiff’s Address:** **Phone #:** **Email Address:**  
*(Nombre(s) del Demandante (Indique todos)) (Domicilio del Demandante) (Teléfono) (Dirección de correo electrónico)*

**(List additional plaintiffs on page two AND/OR attach a separate sheet).**  
*(Indique los demandantes adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada)*

**Defendant’s Name(s): (List All)** *(Nombre(s) del Demandado: (Indique todos))* \_\_\_\_\_

**(List additional defendants on page two AND/OR attach a separate sheet).**  
*(Indique los demandados adicionales en la segunda página y/o adjunte una hoja separada).*

**EMERGENCY ORDER SOUGHT: / (SE PROCURA UNA ORDEN DE EMERGENCIA:)**

- Temporary Restraining Order**  **Provisional Remedy**  **OSC**  **Election Challenge**  
*(Orden de restricción provisional) (Recurso provisional) (OSC) (Impugnación de elecciones)*
- Employer Sanction**  **Other** \_\_\_\_\_  
*(Acción de sanción de empleador) (Otro) Specify / (Especifique)*

**RULE 8(h) COMPLEX LITIGATION APPLIES** Rule 8(h) of the Rules of Civil Procedure defines a “Complex Case” as civil actions that require continuous judicial management. A typical case involves a large number of witnesses, a substantial amount of documentary evidence, and a large number of separately represented parties. (Mark appropriate box on page two as to complexity, in addition to the Nature of Action case category).

*(SE APLICA LA REGLA 8(h) PARA CASOS CIVILES COMPLEJOS La Regla 8(h) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona define un “Caso complejo” como casos civiles que requieren estar bajo administración judicial continua. Un caso típico implica un gran número de testigos, una cantidad sustancial de evidencia documentaria y un gran número de partes con representación individual. (Marque la casilla apropiada en la página en lo referente a la complejidad, además de la categoría del caso bajo Naturaleza de la acción.))*

**THIS CASE IS ELIGIBLE FOR THE COMMERCIAL COURT UNDER EXPERIMENTAL RULE 8.1. (Maricopa County only.)** Rule 8.1 defines a commercial case and establishes eligibility criteria for the commercial court. Generally, a commercial case primarily involves issues arising from a business contract or business transaction. However, consumer transactions are not eligible. A consumer transaction is one that is primarily for personal, family or household purposes. Please review Rule 8.1 for a complete list of the criteria. See <http://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/>. You must check this box if this is an eligible commercial case. In addition, mark the appropriate box below in the "Nature of Action" case category. The words "commercial court assignment requested" must appear in the caption of the original complaint.

(ESTE CASO ES ELEGIBLE PARA EL TRIBUNAL COMERCIAL SEGÚN LA REGLA 8.1 EXPERIMENTAL. (El Condado de Maricopa solo.) La Regla 8.1 define un caso comercial y establece los criterios de elegibilidad para el tribunal comercial. Por lo general, un caso comercial involucra principalmente asuntos que surgen de un contrato comercial o una transacción comercial. Sin embargo, las transacciones personales no son elegibles. Una transacción personal es una transacción que se realiza principalmente para fines personales, familiares o domésticos. Por favor examine la Regla 8.1 para encontrar una lista completa de los criterios. Remítase a <http://www.superiorcourt.maricopa.gov/commercial-court/>. Debe marcar esta casilla si éste es un caso comercial elegible. Además, marque la casilla apropiada a continuación en la categoría de caso bajo "Naturaleza de la acción". Las palabras "se solicita señalamiento de tribunal comercial" deben aparecer en el encabezamiento de la demanda original.)

**NATURE OF ACTION / (NATURALEZA DE LA ACCIÓN)**

(Place an "X" next to the one case category that most accurately describes your primary case.)

(Coloque una "X" junto a una categoría de caso que mejor describa su caso principal con mayor exactitud.)

**100 TORT MOTOR VEHICLE:**

(AGRAVIO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)

- 101 Non-Death/Personal Injury** / (Lesión física no mortal)
- 102 Property Damage** / (Daños materiales)
- 103 Wrongful Death** / (Homicidio culposo)

**110 TORT NON-MOTOR VEHICLE:**

(AGRAVIO NO RELACIONADO CON UN VEHÍCULO MOTORIZADO)

- 111 Negligence** / (Negligencia)
- 112 Product Liability – Asbestos**  
(Responsabilidad del fabricante – Asbesto)
- 112 Product Liability – Tobacco**  
(Responsabilidad del fabricante – Tabaco)
- 112 Product Liability – Toxic/Other**  
(Responsabilidad del fabricante – Productos tóxicos/otros)
- 113 Intentional Tort** / (Agravio intencional)
- 114 Property Damage** / (Daños materiales)
- 115 Legal Malpractice** / (Negligencia legal)
- 115 Malpractice – Other professional**  
(Negligencia – Otra negligencia profesional)
- 117 Premises Liability**  
(Responsabilidad en las instalaciones)

- 118 Slander/Libel/Defamation**

(Calumnia / Difamación)

- 116 Other (Specify)** \_\_\_\_\_

(Otro (Especifique))

**120 MEDICAL MALPRACTICE:**

(NEGLIGENCIA MÉDICA)

- 121 Physician M.D.**       **123 Hospital**  
(Médico - M.D.)                      (Hospital)
- 122 Physician D.O**       **124 Other**  
(Médico- D.O)                      (Otro)

**130 CONTRACTS: / (CONTRATOS)**

- 131 Account (Open or Stated)**  
(Cuenta (abierta o estipulada))
- 132 Promissory Note** / (Pagaré)
- 133 Foreclosure** / (Ejecución hipotecaria)
- 138 Buyer-Plaintiff** / (Comprador demandante)
- 139 Fraud** / (Fraude)
- 134 Other Contract (i.e. Breach of Contract)**  
(Otro con relación a contratos (i.e. Incumplimiento de contrato))
- 135 Excess Proceeds – Sale**  
(Ganancia extraordinaria – Venta)

**Construction Defects (Residential/Commercial)**  
(Defectos de construcción (Residenciales/comerciales))

**136 Six to Nineteen Structures**  
(De seis a diecinueve estructuras)

**137 Twenty or More Structures**  
(Veinte o más estructuras)

**150-199 OTHER CIVIL CASE TYPES:**  
(OTROS TIPOS DE CASOS CIVILES)

**156 Eminent Domain/Condemnation**  
(Dominio eminente / Expropiación)

**151 Eviction Actions (Forcible and Special Detainers)**  
(Desahucio )

**152 Change of Name / (Cambio de nombre)**

**153 Transcript of Judgment / (Transcripción del fallo)**

**154 Foreign Judgment / (Fallo extranjero)**

**158 Quiet Title / (Acción para fijar la validez de un título)**

**160 Forfeiture / (Pérdida)**

**175 Election Challenge / (Impugnación de elecciones)**

**179 Employer Sanction Action (A.R.S. §23-212)**  
(Acción de sanción a los empleadores (A.R.S. §23-212))

**180 Injunction against Workplace Harassment**  
(Mandamiento judicial contra hostigamiento en el lugar de trabajo)

**181 Injunction against Harassment**  
(Mandamiento judicial contra hostigamiento)

**182 Civil Penalty / (Sanción civil)**

**186 Water Rights (Not General Stream Adjudication)**  
(Derechos a la utilización de aguas (no adjudicación general de derechos a la utilización de aguas))

**187 Real Property / (Bienes inmuebles)**

**Special Action Against Lower Courts**  
(See lower court appeal cover sheet in Maricopa)  
(Acción especial contra tribunales inferiores  
(Remítase a la hoja de portada para apelaciones en tribunales inferiores en Maricopa))

**194 Immigration Enforcement Challenge (A.R.S. §§1-501, 1-502, 11-1051)**  
(Inmigración desafío ejecución)

**150 Tax Appeal / (Apelación al impuesto)**  
(All other tax matters must be filed in the AZ Tax Court.)

(Todos los otros asuntos relacionados con los impuestos tienen que presentarse en el Tribunal Fiscal de Arizona.)

**155 Declaratory Judgment / (Sentencia declaratoria)**

**157 Habeas Corpus / (Habeas Corpus)**

**184 Landlord Tenant Dispute – Other**  
(Disputa entre el arrendador y el arrendatario - Otro)

**190 Declaration of Factual Innocence(A.R.S.§12-771)**  
(Declaración de inocencia objetiva (A.R.S. §12-771))

**191 Declaration of Factual Improper Party Status**  
(Declaración de condición objetiva de parte incorrecta)

**193 Vulnerable Adult (A.R.S. §46-451)**  
(Adulto vulnerable (A.R.S. §46-451))

**165 Tribal Judgment / (Fallo tribal)**

**167 Structured Settlement (A.R.S. §12-2901)**  
(Acuerdo estructurado (A.R.S. §12-2901))

**169 Attorney Conservatorships (State Bar)**  
(Curatelas con abogado (Colegio de Abogados de Arizona))

**170 Unauthorized Practice of Law (State Bar)**  
(Práctica no autorizada de la ley (Colegio de Abogados de Arizona))

**171 Out-of-State Deposition for Foreign Jurisdiction**  
(Declaración fuera del estado para jurisdicción extranjera)

**172 Secure Attendance of Prisoner**  
(Comparencia segura del prisionero)

**173 Assurance of Discontinuance**  
(Acuerdo de discontinuación de prácticas)

**174 In-State Deposition for Foreign Jurisdiction**  
(Declaración en el estado para jurisdicción extranjera)

**176 Eminent Domain–Light Rail Only**  
(Dominio eminente – Tren ligero solamente)

**177 Interpleader– Automobile Only**  
(Tercería de dominio – Sólo automovilísticos)

**178 Delayed Birth Certificate (A.R.S. §36-333.03)**  
(Certificado demorado de nacimiento (A.R.S. §36-333.03))

**183 Employment Dispute – Discrimination**  
(Disputa relacionada con el empleo – Discriminación)

**150-199 UNCLASSIFIED CIVIL CASE TYPES:**  
(TIPOS DE CASOS CIVILES NO CLASIFICADOS:)

**Administrative Review / (Revisión administrativa)**  
(See lower court appeal cover sheet in Maricopa)  
(Remitirse a la hoja de portada para apelaciones en tribunales de segunda instancia en Maricopa)

- 185 Employment Dispute – Other**  
*(Disputa relacionada con el empleo – Otra)*
- 195 (a) Amendment of Marriage License**  
*(ENMENDAR UNA LICENCIA DE MATRIMONIO)*

- 195 (b) Amendment of Birth Certificate**  
*(ENMIENDA / CORRECCIÓN DE UN ACTA DE NACIMIENTO)*
- 163 Other / (Otro)** \_\_\_\_\_  
**(Specify) / (Especifique)**

**COMPLEXITY OF THE CASE / (COMPLEJIDAD DEL CASO)**

If you marked the box on page one indicating that Complex Litigation applies, place an “X” in the box of no less than one of the following:

*(Si marcó la casilla en la primera página que indicaba que se aplica la regla para casos civiles complejos, coloque una “X” en por lo menos una de las siguientes opciones)*

- Antitrust/Trade Regulation**  
*(Regulaciones antimonopolios y comerciales)*
- Construction Defect with many parties or structures**  
*(Defectos de construcción con muchas partes o estructuras)*
- Mass Tort / (Demandas en conjunto)**
- Securities Litigation with many parties**  
*(Litigios de valores y títulos con muchas partes)*
- Environmental Toxic Tort with many parties**  
*(Delitos civiles relacionados con el medio ambiente y de orden tóxico)*
- Class Action Claims / (Demandas de acción de clase)**
- Insurance Coverage Claims arising from the above-listed case types**  
*(Reclamaciones de cobertura de seguro que surjan de los tipos de casos antes citados)*
- A Complex Case as defined by Rule 8(h) ARCP**  
*(Caso complejo un case complejo como se define en la Regla 8(h) de las Normas de procedimientos civiles de Arizona)*

**Additional Plaintiff(s) / (Demandante(s) adicional(es))**

---

---

**Additional Defendant(s) / (Demandado(s) adicional(es))**

---

---